

# VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

No Compre...  
bicicletas sin antes probar la  
"METEORE"  
Es bonita, es liviana y  
es muy fuerte  
PAGOS POR MENSUALIDADES

Año VII REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray-Bentos, Agosto 30 de 1928

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 327

## Las famosas jubilaciones a los obreros de los frigoríficos

En la nueva ley de jubilación para los obreros y empleados de las Sociedades Anónimas, están comprendidos los que prestan sus servicios en los frigoríficos y saladeros, incluyendo, claro está, al frigorífico Anglo.

Esta particularidad de la ley, ha hecho que ésta sea comentada vivamente en nuestra población donde, desde hace varios años, es un tema que se ha prestado a la más frondosa explotación, siendo su principal causa la «largada» de todos los antiguos servidores de la Compañía Liebig's.

Desde entonces muchos políticos blancos y colorados hicieron de éste proyecto de ley su caballito de batalla, «condolidos» de la suerte de esos obreros que habían trabajado durante 30, 40 y 50 años en Liebig's y que a su vejez, tal vez cuando necesitaban más de aquel trabajo, con el que estaban habituados, fueron despaichados porque hacía muchos años que trabajaban, pero no por inservibles, ya que su práctica y la naturaleza del trabajo que realizaban, los hacían más aptos que los jóvenes que luego los reemplazaron.

Y como esto se prestaba a una buena explotación electoral, se dijo, por boca de esos políticos, y de su prensa, que la ley de jubilaciones ampararía a esos buenos servidores. Estos creyeron de buena fe cuanto se les decía y se quedaron confiados esperando el dichoso día en que se sancionara la prometida ley.

Pasaron varios años hasta el presente en que sancionó una ley, que si bien no es la jubilación general para todos los obreros, engloba a los obreros y empleados de los saladeros y frigoríficos sin excluir a los que trabajaron al servicio de Liebig's pero el efecto retroactivo que se le da a esta ley alcanza solo hasta el año 1925, lo que quiere decir que los antiguos obreros, esos que fueron despedidos por Liebig's cuando «vendió» al Anglo su establecimiento no tienen derecho a nada, ó mejor dicho, tendrán derecho a seguir esperando y creyendo en la promesa alimbarada de todos esos políticos

nacionalistas y colorados que se vuelven puro corazón unos días antes de cada elección.

Y esto los legisladores burgueses que sancionaron esa ley lo sabían perfectamente: sabían que la mayoría de los viejos obreros de Liebig's no trabajaban en el Anglo desde antes de 1925, y deliberadamente, por no perjudicar a una poderosa compañía capitalista con la cual muchos de ellos mantienen estrechas relaciones profesionales dejaron fuera de la ley a los que ya habían trabajado más de 30 años, lo que hace suponer en un monstruoso acuerdo entre legisladores y capitalistas.

¿Que voz se levantó en el Parlamento Nacional para defender a los viejos obreros de Fray-Bentos? Que dijeron en ese sentido el diputado protector de milicos señor Aniceto Patron? Que dijo el Sr. Senador nacionalista por nuestro Departamento? ¡Nada, nada, nada!

Y todavía quien sabe, si la ley tal cual fué sancionada, no haga tirar piedras a los mismos que dice va a beneficiar.

Esperemos su aplicación y como esta no vendrá hasta después de Noviembre, tienen tiempo para votar otra vez por los candidatos burgueses los confiados obreros de Fray-Bentos, esos que votan llevados solo por el entusiasmo partidista creyendo de buena fe lo que dicen los dirigentes. Los que saben pensar tal vez no votarán este año por candidatos de partidos burgueses, que sancionan leyes de jubilaciones poniendo de acuerdo primero con las empresas capitalistas.

### PERMANENTE

#### A los trabajadores de Rio Negro

Aconsejamos a los trabajadores de nuestro Departamento a votar en las próximas elecciones de Noviembre para Diputado nacional al señor Aniceto Patron que, si bien podemos decir, no hizo nada en beneficio de este Departamento en sus ya largos años de Representante, ni luchó para que se sancionaran los proyectos de salario mínimo y ju-

bilación general para los trabajadores, en cambio hizo cuanto pudo, y lo consiguió, que se le aumentara el sueldo a los militares, recargando el Presupuesto militar en un millón de pesos anuales.

#### Comprar una bicicleta

##### "Météore"

Es ser muy experto

### Los trabajadores del campo

En la desesperanza y el sufrimiento de la injusta explotación que los oprime, laboran la grandeza de nuestra tierra.

Para que los campesinos descubran la injusticia de su suerte y puedan rebelarse un día contra las fuerzas que los oprimen y explotan, es necesario despertar en cada uno de ellos la conciencia de su capacidad productora o su importancia en el proceso económico uruguayo.

¿De qué sirve la tierra si se la mantiene inculta, con sus malezas y alimañas, en vez de sembrarla con los granos necesarios al hombre? ¿Para que servirán las haciendas flacas y chúcaras si no hubiera quién las cuidara? El esfuerzo del hombre de trabajo lo hace y lo valoriza todo.

Para apreciar la importancia de lo que produce y vale el esfuerzo de nuestros trabajadores del campo, es preciso saber que de cada cien pesos de productos que se mandan al extranjero, corresponden como mínimo noventa y cuatro a los productos de la chacra y de la estancia. De modo, pues, que el trabajo de los chacreros y peones lo produce casi todo. Sin embargo, ahí está la inícuca recompensa que reservan los terratenientes y capitalistas a los esforzados y meritorios trabajadores del campo: no hay tierra para ellos, ni casa confortable, ni tapera donde formar la familia, el bogar, ni recompensa por el trabajo, ni salarios mediocres, ni perspectivas de mejores días, ni esperanza de llegar alguna vez a sentirse tan bien cuidado como se cuida a los toros en las cabañas o a los caballos de carrera en los studs!

La defensa de la clase trabajadora del campo será una realidad cuando despojados de los perjuicios que los atan hoy al yugo de la servidumbre, se incorpore al Socialismo con firme decisión, para entregarse con fe a la lucha en los diferen-

tes campos de acción. Como chacarero o peón, el trabajador del campo debe formar su sociedad gremial ó de oficio; debe completar esta lucha gremial con la acción cooperativa, destinada a tener un gran porvenir en nuestra campaña y como coronamiento de esta gran obra debe defender la acción política concretada en el Partido Socialista. Cuando toda la fuerza obrera campesina se canalice por el cauce de la política socialista, entonces el problema agrario y la situación de los trabajadores del campo entrarán en la fase de su solución efectiva.

¡Chacareros! Peones del campo!

¡A rodear al Partido Socialista!

### Mansedumbre católica

Los últimos sucesos de Mejico, culminaron con el asesinato del general Obregon, electo presidente de aquella República, han puesto de manifiesto una vez más, los perversos instintos del clericalismo que no se para ante obstáculos de ninguna especie para conseguir su objeto, que es el de predominar material y espiritualmente sobre todas las cosas.

Para él, el crimen por más horroroso que sea, es un medio lícito y fácil para llegar a su fin y si se consigue hacer fracasar sus planes, castigándolo con el rigor de la ley, levanta una grito formidable ante todo el mundo, diciendo que son perseguidos y maltratados, y esto es lo que hacen en Mejico.

Ya se ha comprobado plenamente que es el elemento clerical de aquel país el que ha tramado los mas horribles complots para derrocar al actual gobierno, entre ellos el del asesinato de Obregon que consiguieron ejecutarlo.

Del proceso que originó este crimen se pudo comprobar también que están complicados en otro de dar muerte a los generales Calles y Obregon, valiéndose para ello de una señorita, la que debía inducir a dichos mandatarios a bailar con ella, circunstancia que

aprovecharía para herirlo con un alfiler envenenado que le había suministrado la monja Sor Concepción, la que más tarde instigó al asesino Toral a consumar el crimen contra Obregon.

También se comprobó que ellos fueron los que arrojaron bombas dinamita en la Cámara de Diputados y en los cuarteles generales de Obregon como así los autores del descarrilamiento de un tren en el que perecieron muchas personas, entre ellas gran cantidad de mujeres y niños.

La Corte de Justicia que juzga a estos criminales resolvió aplicar la pena de muerte a los hombres complicados en todos estos hechos y condenar a 20 años de prisión a las mujeres porque la Constitución prohíbe sentenciar con la pena de muerte a las mujeres.

Después dirán los católicos que en Mejico se ejerce una tiranía bárbara contra ellos, «mansos corderos del señor...»

### Es un error...

Comprar muebles sin antes consultar precios en la Carpintería de Sebastian Bertoni.

Y es un error por que en esta casa encontrará muebles de toda clase y calidad a precios convenientes para el comprador.

### Cursos gratuitos de Contabilidad

(Por correspondencia)

El Consejo Superior de la Universidad Popular de la ciudad de Buenos Aires ha resuelto ampliar y reorganizar su sección Contabilidad por correspondencia.

Al efecto, el referido curso, se subdivide en 70 lecciones explicadas con toda claridad, podrá desarrollarse su completo estudio en doce meses abarcando la contabilidad teórica y práctica.

Todo interesado residente en el interior de República y países Sud Americanos, podrá inscribirse en el referido curso mediante el único desembolso de 15 pesos de matrícula, únicamente libre

### Un Receptor "Admater Keut"

— MODELO Num. 35 —

6 Vols, 6 lamparas, pilas, acumulador, Altoparlante, antena e instalación, comprada Vd. por solo

\$ 180.00

EN LA CASA VARSÍ (FRAY BENTOS)  
SOLICITE USIED UNA DEMOSTRACION



de todo gasto por el curso completo, suma que se aplicará al pago de los gastos de franqueo e impresión.

Los interesados deben formalizar su inscripción en la Universidad popular de la ciudad de Buenos Aires, Sarriente 2648 Buenos Aires.

## El impuesto a los terrenos baldíos

Se vuelve a hablar de la ley de impuestos a los terrenos baldíos sancionada y puesta en práctica por nuestro gobierno departamental.

Y lo peor del caso que ésta vuelta al tema, es acompañada hoy por la política, debido, claro está, a la proximidad de las elecciones.

Uno de los periódicos locales, el colorado, no atreviéndose a dar su opinión abiertamente, transcribe del estimado colega de Gualeguaychú «El Argentino», un artículo que trata de monstruosa en todas sus partes a la ley, diciendo cosas que no son la realidad y que solo se pueden admitir de los que no conocen el asunto y la característica de nuestra ciudad, que es el baldío, que la afea y perjudica.

El colega entrerriano dice que los elementos contrarios al impuesto se preparan a llevar al seno del gobierno departamental a hombres que tratarán de derogar esa ley y que los q' la crearon deberían tener un gesto «simpático y prestigioso» derogandola.

Por su parte, el periódico nacionalista, al ocuparse de éste asunto, dice que la grito parte de los «latifundistas urbanos» pero que todo será en vano, y que lo único que se podrá hacer es introducir algunas reformas a la ley, pero que esto lo harán desde el nuevo gobierno tratando de hacerse llevar nuevamente a la Asamblea Representativa.

Como puede verse, los políticos locales ya han hecho de la ley de impuesto al baldío una cuestión electoral, tratando unos de derogarla y los otros de mantenerla, pero como ésta afecta a muchos trabajadores que votan, doran la píldora diciendo que hay que reformar la ley para librar del impuesto, ó de la cuota progresiva, a los pequeños propietarios, que son precisamente esos trabajadores.

Nosotros fuimos acaso los primeros en ocuparnos de esa ley, desde la prensa, calificándola como se merecía y señalando sus defectos y su bondades, protestando por la parte que afectaba barrios en que tenían terrenos solamente los trabajadores y considerandola necesaria y justa en lo que abarcaba en centro de la ciudad y principales calles.

Y de esto hace un año, cuando el Concejo promulgó la ley, y desde entonces creemos que alguna vez se habrá reunido la Asamblea Representativa, donde toman asiento contrarios y defensores de la ley. ¿Porqué entonces no propusieron la reforma ó la derogación? Porqué esperan para ello hacerse llevar de nuevo al gobierno?

Si consideran que es mala, ó que tiene que ser reformada,

deben tratarla ahora que forman parte de la Asamblea y no pedirles el voto a los trabajadores para hacer el año que viene lo que pudieron y pueden hacer este año. A lo mejor son puros cuentos preelectorales.

Nuestra opinión ya se conoce: la hemos dado sin embajes, como lo acostumbamos pero la repetimos hoy: la ley es necesaria, pero como ha sido impuesta tiene puntos que la hacen odiosa y es precisamente esos puntos que hay que sacar, por medio de una reforma, pero nunca derogarla, porque sería entonces atentatorio al progreso de la ciudad.

## En el primer aniversario del asesinato

legal de Sacco y Vanzetti

Como lo habíamos anunciado el 23 del corriente se llevó a cabo en el local de la Sociedad de Resistencia «Obreros Unidos» una conferencia en conmemoración del primer aniversario del asesinato de los obreros Sacco y Vanzetti cometido por la plutocracia yanqui.

En este acto, al que concurrió un buen número de trabajadores, hicieron uso de la palabra varios obreros quienes tuvieron palabras de condenación para los autores del bárbaro crimen siendo sus disertaciones muy aplaudidas.

## Las obras del puerto

Con gran placer podemos informar hoy a nuestros q' las obras de construcción del puerto de Fray-Bentos han entrado en un período de gran actividad con el montaje del martillo para enterrar las vigas, el que ya está funcionando, pesando el formidable block de hierro nada menos que 10 mil kilos, según los informes que se nos han suministrado.

Varemos, pues, dentro de poco a centenares de obreros trabajando en la construcción del puerto de Fray-Bentos que será sin duda alguna el de mayor comodidad y amplitud del litoral uruguayo.

## FUSION DE DOS EMPRESAS DE AUTOBUS

Los propietarios de las empresas de autobuses «La Moderna» y «Plus Ultra» de los Señores Risso y Carminatti & Damiano han celebrado un acuerdo comercial por el cual se llegó a la constitución de una sola Empresa de la que serán propietarios solo los Señores Risso y Carminatti, vendiéndoles a éstos su parte el Sr. Damiano.

Suponemos que este importante negocio redundará en beneficio del público por cuanto desaparecerá una rivalidad enojosa e incómoda trayendo tal vez aparejado un más regularizado servicio que es lo que necesita la población, pues ahora rara vez, fuera de las horas de salida de los obreros del Anglo se pueden utilizar esos coches.

Sería conveniente que la nueva empresa implantara un ser

vicio de autobuses con horario fijo para comodidad del público que pronto redundaría en beneficio de la misma Empresa.

Por lo pronto deseamos a los Señores Carminatti y Risso mucha prosperidad.

## Actividad Socialista

En la reunión celebrada por la Comisión del Centro Socialista local el domingo último se tomaron diferentes e importantes resoluciones para activar la propaganda electoral a favor de nuestro Partido entre las que figuran las de imprimir miles de volantes y carteles con leyendas instructivas para el pueblo sobre la importancia del acto electoral de Noviembre próximo y la edición de un nuevo periódico local para ser distribuido gratuitamente el que aparecerá quincenalmente y llevará por título «Palabra Socialista».

El entusiasmo reinante entre los compañeros socialistas locales es promisor de un gran triunfo, abrigando con mucha razón la esperanza de que gran cantidad de trabajadores votaran este año a nuestro candidato Dr. Emilio Frugoni, que será el único candidato, de cuantos se presentaran este año en nuestro Departamento, capaz de desarrollar una acción activa, edificante, honrosa y de positivos beneficios para el pueblo trabajador de Rio Negro y de la República en general.

## ACTITUDES MUSSOLINESCAS?

Se nos informa que en el seno de la Comisión de una Sociedad de S. M. (será la Italiana?) hubo un incidente o disgusto a raíz de ciertos informes que pidieron algunos miembros referente a la reapertura de la farmacia «La Mutualista», cuyas nuevas condiciones parece que no solo los socios ignoran sino que hasta la mayoría de los miembros de las Comisiones, a Comisión.

A estar a esos rumores, parece que la Mesa se negó a suministrarlos, o tratar el asunto, y hasta se suprimió el libro de Actas la resolución tomada al respecto de una sesión anterior.

¿Que habrá? Que no habrá? ¿Chi lo sé!

## 2.º Club de muebles de la C. Bertoni

En los dos últimos sorteos de muebles efectuados por la mueblería Bertoni fueron favorecidos los siguientes suscriptores: señorita Elena Gorgalez, señora Adela O. de Carminatti y señor Servillano Perez.

Estando próximo a terminarse este segundo «Club» ha sido iniciada la inscripción de suscriptores al tercero al que los interesados deben apresurarse a solicitar números pues en pocos días ya se han colocado más de la mitad de ellos.

Por medio de este «Club» se pueden obtener los siguientes artículos: muebles de dormitorio, comedor, sala, vestuario, cocinas económicas, cajas

de hierro para valores, heladeras, calentadores para baño, bicicletas, cubiertas para automotores, artículos para cocina y comedor, alfombras linoleum, espejos y muchos otros artículos de utilidad para el hogar.

Los interesados pueden ocurrir a la carpintería Bertoni, Calle 18 de Julio, ó solicitar informes y catálogos, concurriendo para ellos a sus propios domicilios.

Este «club» ofrece nuevas y grandes ventajas para los suscriptores que a los interesados les conviene conocer.

## Una tragedia dolorosa

Un hombre, casi ciego, dio muerte a una menor suicidando enseguida.

El viernes de la semana pasada ocurrió en las proximidades de nuestra ciudad un horrible hecho de sangre del que fueron protagonistas un hombre casi ciego de 35 años de edad de nombre Francisco Martínez, y la menor, de 15 años, Asunción Busca.

El hecho ocurrió en las últimas horas de la tarde, ya casi entrada la noche, sin que testigo alguno lo presenciara, no obstante encontrarse en la misma casa la madre y hermanas de la menor, cosa que ha llamado poderosamente la atención.

Según parece, el ciego Martínez, como se le llamaba al autor de esta tragedia, requiría de amor a la menor, sin ser, naturalmente, correspondido. Ese día aprovechando el ciego la circunstancia de encontrarse solo con su víctima parece que quiso seducirla ofreciéndole dinero, pues se encontró en el suelo un billete de 5 pesos roto, se presume por la menor, al negarse a aceptar la libidinosa proposición del ciego, cosa que exasperó a éste y sacando un revolver que hacia pocos días había comprado en un comercio local, hirió a ésta mortalmente suicidándose acto seguido.

Momentos después de ocurrida esta tragedia, la madre y hermanas de la menor al ver que ésta demoraba demasiado en volver a la pieza donde se hallaban reunidas, salieron en su busca encontrándose ante el horrible cuadro que presentaban los cuerpos de la menor y del ciego ya sin vida en medio de un charco de sangre.

Despavoridas estas dieron voces de auxilio concurriendo varios vecinos, el Teniente Alcalde del lugar señor Juan Echezart y poco después el médico de servicio público y las autoridades, quienes tomaron las medidas pertinentes.

Este doloroso hecho, en el que perdió la vida tan injustamente una pobre criatura de apenas 15 años de edad, hija de un humilde hogar, dió motivo a los más variados comentarios, entre los que prima el instinto enfermizo y cruel que posea el ciego, quien quedó en ese estado de invalidez al consumar un hecho semejante, pues este hombre había dado muerte a su mujer atentando luego contra su vida, que salvó milagrosamente, pero perdiendo la vista casi por completo.

## El edificio para la Escuela No 6

En la presente semana dióse principio a la demolición del antiguo edificio que ocupaba la Escuela número 6 ubicada en la calle 18 de Julio, 2.ª Urbana, para levantar luego un moderno edificio, con amplios salones para sede de la misma Escuela.

Esto vendrá a llenar una necesidad muy sentida y a marcar un nuevo signo de progreso para esa zona de nuestra ciudad.

## Registro Civil

### Nacimientos

Mariá Inés, hija de don Alberto Dalies y de doña Inés Inchausti.

Lisardo Elías, hijo de Damián Irgoyen y de Rosa Villalba.

Sara Iris, hija de Gerardo Séptimo Champret y de Margarita Bentancourt.

Angelica Dalina, hija de Miguel Pulas y de Aida Matucía Méndez.

Homer Vicente, hijo de Demassi y de Orfila Degola.

### Defunciones.

Julia Gervasia Santana, oriental de 15 años.

Washington Alfredo García, oriental 10 años.

Maria Antonena de Goñi, francesa de 89 años, viuda

## Llamado a licitación

Llábase a licitación pública por el término de treinta días a contar desde el día primero de Agosto del corriente año, para la construcción de un Salón para Espectáculos Públicos, a erigirse en la 2.ª Sección Urbana de esta Ciudad, de acuerdo a la Memoria descriptiva y pliego de condiciones, que se encuentran a disposición de los interesados en la casa de Comercio del Señor José A. Onetto.

Vencido el plazo y previo aviso, la Comisión encargada de la Construcción procederá a la apertura de las propuestas en presencia de los interesados q' concurran al acto. La Comisión aceptará la propuesta más conveniente, reservándose el derecho de rechazarlas todas, si no las creye aceptables.

Fray Bentos, Julio 26 de 1928  
La Comisión

## Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de números de la Rifa que tiene en circulación la Sociedad Recreativa «La Armonía» y que debía sortearse en combinación con la Lotería del Hospital de Caridad a jugar el día 24 de Agosto corriente, que ha sido postergada, en virtud de quedar muchos números sin vender. La nueva fecha se hará conocer por la prensa local próximamente.

Fray-Bentos Agosto 15/1928  
La Comisión



## PLANTAS DE

### Naranjos y Tangerinos

De muy buena calidad y a precios  
MUY CONVENIENTES para el COMPRADOR

SE VENDE DESDE 1 HASTA 500 PLANTAS

Por cantidad de 50 plantas en adelante  
se dan a precios sumamente bajos

Verlas y tratar en lo Carlos Bertoni, 18 de Julio

## Almacén Uruguayo DE JOSE A. ONETTO

LA CASA DE MAS VARIADO SURTIDO DE LA LOCALIDAD

Tienda, ferreteria, papeleria, roperia, bazar, jugueteria, zapate-  
ria, utensilios agricolas, arreos para vehiculos, aperos completos

Esta es la casa mas surtida, y que vende mas barato porque sus ventas son

**al contado y sus precios son fijos**

LA CASA ATIENDE PEDIDOS POR TELEFONO

Calle 18 de Julio y Hammet Fray Bentos

## VAPORES ADMINISTRACION PUERTO MONTEVIDEO

Los que deseen utilizar los servicios de estos vapores deben indicar a las Casas de Montevideo que dirijan las listas de cargas a esta Administración a fin de evitar gastos, despachos, etc.

JOSE A. ARIZTI.— Agente

## Barraca "Rio Negro"

— DE COSTA Y RISSO —

Maderas, hierros y toda clase de materiales de construcción

MAQUINAS AGRICOLAS Y PRODUCTOS GANADEROS

Avenida 33 Esq. Lavalleja Fray Bentos

## Almacén, Billar y Masiteria "18 de Julio"

DE ISIDORO VILLAVICENCIO

Surtido completo en articulos de primera necesidad

Surtido permanente en panes dulce tortas bollos etc. etc.

Atendido personalmente por su dueño — Reparto a domicilio

Precios módicos Avd. 18 de Julio Fray Bentos

## - LA LEALTAD -

SASTRERIA, SOMBRERERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA  
ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

**ANEXO: TIENDA Y MERCERIA**

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Rincon y 33

Plaza Constitución

FRANCISCO TENUTTA

## Empresa de Camión LA IDEAL de Bernardo Milessi

VIAJES RAPIDO  
A CIUDAD  
Y CAMPAÑA



Calle 25 de Agosto  
entre  
España y Haedo

Venta permanente de carbon, leña astilla y despunte de primera calidad

Por flete de camión o pedidos de leña consulte precios

Por telefono a BERNARDO MILESSI

## GRAN CASA MAQUEL

ARTICULOS DE

Musica  
Peluqueria  
Foot - Ball  
Fotografia  
Bicicletas  
Automoviles  
Electrecidad  
Jugueteria  
Bazar y cts.

Av. 33 N.o 104

FRAY BENTOS

## SOCIEDAD ANONIMA

### "La Cooperativa"

La casa mejor surtida en los  
ramos de

Tienda, Almacén, Bazar,  
Zapateria, Sastreteria  
y Ferreteria

Av. Treinta y Tres y España

Telefono "La Unión"

FRAY BENTOS

Automovil de agua "others"

— J 171 —

DE José Antonio RISSO

Servicio a toda hora, de día y de  
noche, tanto en la ciudad como  
para campaña, — Florida s/n.  
Pidan por Telefono "La Unión"



de "que me encuentro actualmente, pido  
de perfumes, jabón, pasta de dientes, etc.  
ELIMINAR DE NOVEDADES, del Quindío, por  
de un año las novedades modernas prohibidas  
por una rebaja general y una tuerca  
de un año las novedades modernas prohibidas  
cubierta nueva consergi ningún alto, años  
de una nueva rebaja en esta vez, años  
sentir la mejor mezcla.

Montevideo y de Diciembre de 1944.  
Dionisio Rodríguez

## "La Nacional"

Líbreria Papeleria e Imprenta

Agencia Maritima

Importación y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

## "CASA DUPONT"

HAY DE TODO

LO QUE VD. DESEE

EN ARTICULOS DE

Bazar y Ferreteria

PELUQUERIA de A. Sallós

Taller de compostura de calza  
do, tintoreria y limpiezas de trajes  
Calle 18 de Julio y Salspuedes

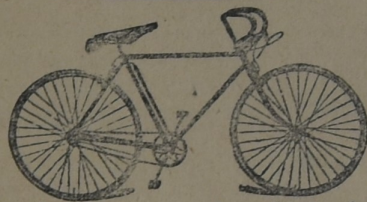
## Taller de calzado

de Olivero Sanini

En este taller se hacen toda cla-  
se de compostura en calzado co-  
brandose un precio módico, sien-  
do el trabajo bien presentado y  
garantido.

Calle 19 de Abril casi esquina  
Florida frente a la fabrica de  
aguas gaseosas del Sr. R. Thista.

Fray Bentos



La mejor bicicleta por su alta calidad y duracion

La que mas se usa en las localidades donde  
el ciclismo es un deporte generalizado

PARA CABALLEROS SEÑORAS Y NIÑOS

Estas maquinas se ga- Al contado y a DIEZ  
ranten por 3 años MESES de PLAZO

Idéalas a su Agente en Fray Bentos: S. Bertoni

## Casa Panzl & Garcia

Avenida Rincon N.o 158 — Ex - Barraca Ugarte  
FRAY BENTOS

Tel. La Unión N.o 167 — Dirección Tel. Panga

## CEREALES Y FORRAJES EN GENERAL

Productos del Molino "San Salvador" de los Señores  
Paseyro & Cia.

Harinas, afrecho, afrechillo, harina de maíz, granza.

Productos del Frigorifico Anglo del Uruguay

Grazas (Envases de 20, 5 y 2 1/2 kilos) Carnes y lenguas  
conservadas.

Alambres de acero, marca TITAN. Ovalado de alta re-  
sistencia y ductibilidad.

### NUMEROS

	19/17	18/16	17/15	16/14	
Resistencia	1.210	970	780	600	Metros
Tiraje	650	860	1.070	1.400	Kilos

### ROLLOS DE 45 KILOS

Productos de la Anglo Mexican Petroleum Co. Ltd.

Nafta Energina, kerosene Aurora, Fuel Oil, Aceites para autos

Agentes de los insuperables autos marca

OVERLAND Y WILLYS KNIGHT (motor sin valvulas)

Importadores de papa argentina especial para semilla

y consumo.

Articulos de Lecheria, de la casa Fiocchi y Cia de

Montevideo.

Batidores de crema, Tarros lecheros marca "Perfect", Bal-

des, Coladores.

RAMOS GENERALES

Queso gruyere, antipastos y filet de anchoas, miel, cera

virgen, semillas de hortalizas.

DEPOSITO DE CARBON Y LEÑA, PORTLAND, MAIZ

AVENA Y CEBADA

VENTAS al por mayor y detalle PRECIOS sin Competencia

La casa atiende pedidos de campaña

## Casa Astarita DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

## SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y mues-  
tras se le remitiran; compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio Esquina Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

## ALFREDO CHIAVONI

FOTOGRAFO

Atiende al público en la FOTOGRAFIA TELESICA  
instalada en la Avenida de los Treinta y Tres, todos  
los días de 9 a 12 y de 14 a 17.

TRABAJOS FOTOGRAFICOS EN GENERAL

Tel. LA UNION

FRAY BENTOS



# El verdadero significado de la palabra "Seguridad"

Oprimir el botón de arranque del automovil y saber que el motor responderá casi instantaneamente, aún en el tiempo mas frio.

Oprimir el pedal de los frenos y saber que éstos funcionarán con rapidez y acierto.

Empezar un viaje prolongado con la plena certeza de q' se llegará al punto de destino sin sufrir la menor molestia a causa de irregularidades mecanicas

Saber que el vehículo servirá muchos años sin exigir reparaciones costosas... esto es SEGURIDAD

Y esta es precisamente la clase de seguridad con que el pueblo distingue al producto DODGE BROTHERS — una SEGURIDAD que sobresale entre todos los elementos fundamentales en que estriba el éxito de los autos y camiones

**Dodge Brothers**

Agente en Fray Bentos: Santos D. Casanova

**Graham Brothers**

## ANUNCIE USTED EN ESTA PAGINA

# KODAK

LAS MEJORES MAQUINAS E IMPLEMENTOS FOTOGRAFICOS

No necesita reclame, basta una prueba para hacerse su más asiduo consumidor

Prezios sin alteración a los cotizados en Montevideo

Revelación GRATIS, por empleado competente

EN VENIA EN

"La Nacional" — de — Ricardo Bordoli

Fca. de refresco: aguas gaseosas y bebidas sin alcohol La Naranjina

DE **Hodges Hermanos**

Fabricación esmerada e higienica de las bebidas enunciadas

Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

Calle Las Piedras — Tel. La Unión — Fray Bentos

**JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAR**

DE PABLO ABATE Y CIA (SUCESORES DE OSCAR FISHER)

Poseedores del afamado reloj "OMEGA".—Expléndido surtido en Joyeria y Bazar, fantasía.—Se hace toda clase de composuras relacionadas con el ramo.—Cuéntase con un completo surtido de repuestos para gramófonos.—Casa acreditada por su seriedad, prontitud y esmero.

Ha anexado al ramo un moderno y completo

**Taller de platería**

puendiéndose realizar todo trabajo en plata y oro, garantizándose en absoluto todo trabajo en esos metales, con personal competente en el ramo.

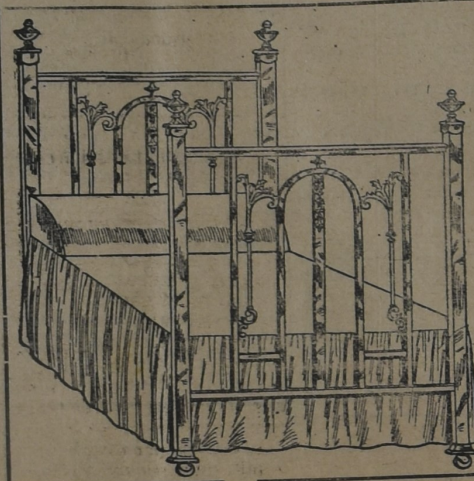
Puede además efectuar trabajos tales como baños en oro y plata de todo objeto.

A tal fin pone en conocimiento del público las mejoras introducidas en la casa—como lo es este nuevo taller,—esperando a la vez, sepan apreciar en su debida forma este nuevo taller, que queda abierto desde la fecha.

Avenida Rincón Al lado del Telegrafo Fray Bentos

**Panaderia Mecanica LA UNION** De Federico Luhera

Gran elaboracion mecánica de pan y galleta Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña Calle 18 de Julio Fray Bentos



## CAMAS DE BRONCE PURO

Procedente de las más afamadas fabricas de Montevideo

Antes de resolverse Vd. a comprar una cama de bronce consulte precios, condiciones de pago y calidad del artículo en la

CARPINTERIA DE S. BERTONI

Tenga en cuenta que en artículos de bronce se puede adquirir un mueble por 50 pesos, bueno, y el mismo en apariencia en 20 pesos...

Los artículos de bronce que ofrecemos son inalterables y garantizados por 100 años.

## Sorteo

De los premios del 4.º concurso de la Farmacia del Pueblo

Avisamos a todas aquellas personas que poseen Cupones del 4.º Concurso que realiza esta farmacia, que la Urna para depositar dichos cupones para el sorteo que se realizará brevemente, se encuentra instalada en la acreditada «Casa Sanchez», frente a la plaza principal.

Las personas que residan fuera de la ciudad, pueden remitir sus cupones al Sr. Alfredo Sanchez o a esta Farmacia que serán depositados. Los que todavía no hayan obtenido cupones de ben apresurarse pues quedan muy pocos.

Fray-Bentos, Enero/1928

**Alberto P. Iadart**

Kematador y Procurador

Representante del establecimiento musical de Carlos Ott y Cia. de Montevideo Avenida 25 de Mayo N.º 109 Fray Bentos

## Nuevo itinerario de vapores en el Río Uruguay

Desde el 1.º Octubre de 1927 con los Postales rápidos «General. ALVEAR», «PARIS», «General ARTIGAS» Mixtos: «VENUS» ó «EOL»

(De Montevideo)		— SUBIDA —	
Horas	22 Domingo	via Buenos Aires, sin trasbordo	
»	22 Martes	con trasbordo en Buenos Aires	
»	18 Miercoles	Mixto Directo	
»	22 Jueves	con trasbordo en Buenos Aires	
»	22 Sabado	con trasbordo en Buenos Aires	
(De Buenos Aires)		Llegada a F. Bentos	
Horas	9 Domingo	Domingo	19/20 Horas
»	17 Lunes	Martes	3/4 »
»	9 Miercoles	Miercoles	19/20 »
»	9 Viernes	Viernes	19/22 »

(De Fray Bentos)		— BAJADA —	
Horas	21.30 Martes	Llegada a B. Aires	
»	21.30 Jueves	Miercoles	7 Horas
»	21.30 Viernes	Viernes	7 »
»	21.30 Domingo	Sábado	7 »
Mixto	Domingo	Lunes	7 »
Trasbordo de Gualeguaychú vapor «Luna», los días		directo Montevideo	
Domingos, [Martes y Viernes			

Cia. U. de N. Ltda. Montevideo — Cia. A. de N. (Nicolas Mihanevich) Ltda Buenos Aires Agentes y F. Bentos C. & L. BALESTRINO

Se vende el Almacen "San Ramon" de Ramon Isaac

Surtido completo de artículos de primera necesidad VILLAR Y CANCHA DE BOCHAS Calle Oribe N.º 38 al 40. Fray Bentos

# "Farmacia del Pueblo"

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios --- A todo comprador se le entregará un cupon para este importante concurso

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEARÁN

4 Máquinas de coser  
25 Azucareros

25 Bandejas metal ovaladas  
12 Centro de mesa  
25 Botellas Termos

25 Relojes con despertador  
25 Cajas jabones perfumados  
25 Cajas Jabones «Pina»  
20 Fruteros

25 Bandejas metal cuadradas  
10 Calentadores «Primus»  
3 Relojes para comedor  
1 Cocina económica

DE **Felipe Mendizabal**

Avd. de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

FRAY-BENTOS